

WARNUNG: Jede elektrische Anlage muss von einem qualifizierten Elektriker installiert und gewartet werden. Sie muss allen nationalen und örtlichen Vorschriften entsprechen. Verwenden Sie ein Kabel, das für die Entfernung und die Stromaufnahme Ihres Geräts geeignet ist. Ein Stromkreisschutz kann erforderlich sein und sollte entsprechend den Nennwerten des Geräts bemessen werden.



WARNUNG: Nationale/örtliche Elektrovorschriften können vorschreiben, dass Viehtränken mit elektrischer Heizung, die in Fütterungsplätzen im offenen Fütterungsbereich installiert sind, durch einen separaten, verseilten Kupfererdungsleiter oder mindestens Nr. 6 AWG geerdet werden müssen, der an einem Punkt endet, an dem der Abzweigstromkreis seine Versorgung erhält. Erkundigen Sie sich bei den örtlichen Behörden.



WARNUNG: Diese Installation muss in strikter Übereinstimmung mit den nationalen/örtlichen Sanitärvorschriften und den nationalen/örtlichen Elektrovorschriften (CSA in Kanada) durchgeführt und gewartet werden. Die geltenden Bestimmungen dieser Codes haben Vorrang. Wenn alle Installationen nicht ordnungsgemäß vorgenommen und gewartet werden, kann dies zum Verlust von Vieh, zu Personenschäden oder zum Tod führen.



VORSICHT: Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und älter sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, **sofern** sie beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder sollten beaufsichtigt werden und dürfen nicht mit dem Gerät. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.



VORSICHT: Trennen Sie die Stromversorgung, wenn die Wasserversorgung für längere Zeit unterbrochen werden soll. Wenn Sie den Strom nicht abschalten, kann die Tränke beschädigt werden.



VORSICHT: Bei Geräten mit Kabelanschluss darf der Anschluss nur an einen ordnungsgemäß geerdeten Stromkreis erfolgen, der durch einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) geschützt ist.



VORSICHT: Vergewissern Sie sich, dass sich Wasser im Trog befindet, bevor Sie die Heizungsanlage und ggf. den Heizstab einschalten. Wenn Sie die Einheit oder den Heizstab ohne Wasser inm Trog betreiben, können einige Bauteile beschädigt werden.



VORSICHT: Wenn Sie den Heizstab als Zusatzheizung verwenden, vergewissern Sie sich, dass der Heizer vollständig unter der Wasseroberfläche ist.



VORSICHT: Der maximale Druck in der Wasserversorgung sollte den Nennwert des Schlauchs von 200 psi (13,8 bar) nicht überschreiten. Bei extremen Drücken kann die Verwendung eines Druckminderers erforderlich sein.

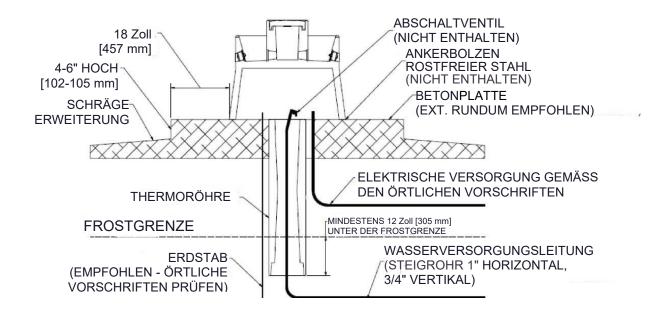


VORSICHT: Die Zugangsklappe darf nur von Servicepersonal oder anderen entsprechend qualifizierten Personen entfernt werden.

HINWEIS: Die feste Verdrahtung muss gemäß den Verdrahtungsvorschriften mit einer Trennvorrichtung versehen sein.

1

AUTOFount Installationsanleitung



- **A. Standort** Das Aufstellen der Tränke an einem windgeschützten Ort verbessert die Leistung der Tränke. Das Vieh neigt dazu, sich in diesem geschützten Bereich zu versammeln, was es dazu verleitet, mehr zu trinken. Wenn möglich, sollte die Seite, auf der die Versorgungsleitung in die Tränke eintritt, dem vorherrschenden Winterwind entgegengesetzt sein, um die Versorgungsleitung zusätzlich zu schützen.
- **B.** Wasserversorgungsleitung Die horizontale unterirdische Wasserleitung sollte so bemessen sein, dass der Druckabfall in Bezug auf die Entfernung berücksichtigt wird, und 1 Fuß [305mm] unterhalb der Frostgrenze verlegt werden. Es wird ein Ein-Zoll-Versorgungsrohr empfohlen. Um die Wartung zu erleichtern, sollte unter der Tränke ein Absperrventil installiert werden. Für eine optimale Wartungsfreundlichkeit kann ein Absperr- und Ablassventil unterhalb des Frostniveaus installiert werden, um das Wasser abzulassen, wenn die Einheit nicht in Gebrauch ist. Die vertikale Zuleitung muss im Steigrohr zentriert sein, um einen Luftraum zwischen der Leitung und dem

gefrorenen Boden außerhalb des Rohrs zu schaffen. Spülen Sie die Wasserleitung vor dem Anschluss an die Tränke gründlich durch. Wasserversorgungen mit Fremdmaterial wie Sand, Rost usw. können einen Filter erfordern, damit das Ventil der Tränke ordnungsgemäß funktioniert.

C. Steigrohr - Installieren Sie ein Steigrohr und verlängern Sie es mindestens 305 mm [1 Fuß] unterhalb der Frostgrenze oder bis zur horizontalen unterirdischen Wasserleitung. Für einen optimalen Schutz der Wasserleitung verwenden Sie das isolierte Ritchie-Wärmerohr mit einem Durchmesser von 12 Zoll (308 mm). Die Teilenummern und Größen finden Sie rechts. Die Rohröffnung muss frei bleiben.

Ritchie-Wärmerohr				
<u>Teil Nr.</u>	Beschreibung			
18158	1' Oberteil			
16612	4' Oberteil			
16416	2' Verlängerung			

HINWEIS: Die Hauptursache für das Einfrieren der Zuleitung ist ein Kontakt zwischen Zuleitung und Steigrohr. Umgeben Sie die Versorgungsleitung nicht mit Isolierung, Holz oder anderem Fremdmaterial. Fremdkörper im Rohr können dazu führen, dass Frost in die Versorgungsleitung eindringt und diese einfriert.

- **D.** Elektrischer Anschluss (optional) In vielen Bereichen, in denen zusätzliche Wärme benötigt wird, ist es am einfachsten, die elektrische Leitung zur gleichen Zeit zu verlegen, in der Sie die Wasserleitung für Ihre Tränke verlegen. Die elektrischen Anschlüsse sollten unter der Einheit verlegt werden.
- **E. Montageplattform** Für alle Tränken sollte eine Betonplattform vorgesehen werden. Sie sollte mindestens 4 in. (102 mm) dick und groß genug sein, um die Tränke aufnehmen zu können. Eine zusätzliche 4-6 Zoll [102-105 mm] hohe Stufe, die 18 Zoll [457 mm] von jeder Seite der Einheit entfernt ist, schützt die Einheit vor Gülleverarbeitungsgeräten und hält die Tiere davon ab, in den Tränke zu koten. Die Verlängerung der Plattform bietet den Tieren einen Platz zum Stehen, während sie trinken. Berücksichtigen Sie die Größe Ihrer Tiere, wenn Sie die Abmessungen Ihrer Plattform festlegen. Neigen Sie die Plattform von der Tränke weg, um die Entwässerung zu gewährleisten. Ein rauer Belag auf der Betonoberfläche bietet den Tieren besseren Halt.
- F. Vorbereiten des Bodens Bringen Sie den Schaumstoff-Dichtstreifen am Boden der Einheit entlang der Außenkante der Tränke an.
- G. Halterungen Ritchie-Tränken haben in den Sockel eingegossene Montagetaschen. Für Betoninstallationen wird die Verwendung von Ritchie-Edelstahlankerschrauben (nicht im Lieferumfang enthalten) empfohlen. Ankerbolzen sind bei jedem autorisierten Ritchie-Händler in Paketen zu je zwei Stück erhältlich, Teil Nr. 16555. Nachdem Sie die Positionierung der Tränke überprüft haben, führen Sie die Bohrung durch, installieren Sie die Ankerbolzen und ziehen Sie sie fest. Verwenden Sie die mitgelieferten großen Unterlegscheiben, um die Einheit zu befestigen. Ziehen Sie die Verankerungen fest an, aber nicht zu fest, da dies die Kunststofffüße beschädigen könnte.
- H. Endgültiger Wasseranschluss Schließen Sie das obere Ende des mitgelieferten Schlauchs an das Ventil an, schneiden Sie den Schlauch auf die richtige Länge und stecken Sie ihn auf den Tüllenanschluss der Ventilbaugruppe. Zur Sicherung der Verbindung werden Klemmen und Anschlussstücke mitgeliefert.
- I. Sockel abkdichten Nachdem die Einheit vollständig installiert wurde, tragen Sie einen Wulst aus Dichtungsmasse um den Sockel der Tränke herum auf, um sicherzustellen, dass kein Wind durch den Sockel des Geräts eindringt.

HINWEIS: Die Abdichtung der Unterseite der Einheit gegen kalte Luft ist ein wichtiger Aspekt für die thermische Leistung der Einheit.

- J. Ablassstopfen Bringen Sie die vormontierten Ablassstopfen von der Innenseite des Trogs aus an. Die Stopfen sollten bündig eingesteckt werden, um ein versehentliches Herausziehen durch Tiere zu verhindern. Das Anfeuchten des Stopfens kann die korrekte Installation erleichtern. Ziehen Sie die Flügelmutter an, um den Stopfen zu sichern.
- **K. Schwimmereinstellung** Schalten Sie die Wasserversorgung ein, überprüfen Sie, ob Undichtigkeiten vorhanden sind, und beheben Sie diese. Stellen Sie den Schwimmer durch Verstellen der Flügelmutter auf eine Wassertiefe von 1-2 Zoll [25-51 mm] unter der Oberkante des Trogs ein.
- L. **Zugangsabdeckungen** Bringen Sie alle Zugangsabdeckungen wieder im Sockel an. Ziehen Sie die Schraube nicht zu fest an.
- M. Abdeckung montieren Befestigen Sie die Ventilkammerabdeckung sicher, indem Sie die Rändelschraube anziehen. Ziehen Sie sie nicht zu fest an. Anmerkung: Die Seriennummer oder der Datumscode befindet sich auf der Unterseite der Ventilabdeckung.
- N. Reinigung Ihrer Tränke Zur Reinigung Ihrer Tränke benötigen Sie eine gute Bürste mit steifen Borsten. Öffnen Sie die Abdeckung, bürsten Sie die Ventilkammer, um Ablagerungen zu entfernen, und bürsten Sie dann den Tank. Entfernen Sie den Ablassstopfen am Ende des Trogs, um das Wasser und den Schmutz abzulassen. Sie können das Wasser mit dem Absperrventil unter der Einheit abstellen oder indem Sie den Schwimmer in der oberen Position halten. Nachdem das Wasser und die Ablagerungen abgelassen wurden, setzen Sie den Stopfen wieder ein und lassen Sie den Tank wieder auffüllen. Jetzt ist ein guter Zeitpunkt, um den Schwimmer bei Bedarf neu einzustellen. Befestigen Sie die Abdeckung und Sie sind fertig.

O. Wartung - Für eine optimale Leistung ist eine regelmäßige Wartung erforderlich. Der Ventilgummi in Ihrem Ventil kann entfernt und entweder umgedreht werden, um eine neue Dichtungsfläche zu erhalten, oder ersetzt werden, um ein Nachtropfen zu verhindern. Bei höherem Druck sind häufigere Austauschvorgänge erforderlich. Entfernen Sie alle Mineralablagerungen auf den Ventilkomponenten, um die freie Beweglichkeit des Ventils sicherzustellen. Heizungen, Heizkabel und Thermostate sollten vor der kalten Jahreszeit auf ihre Funktionsfähigkeit überprüft werden. Entfernen Sie eventuelle Schmutzansammlungen im Steigrohr. Die Dichtungsmasse um den Sockel herum sollte auf Risse überprüft und bei Bedarf ersetzt werden, um Luftdurchdringung zu verhindern.

Einbauvarianten

Die Temperatur und der Druck des einströmenden Wassers variieren und beeinflussen die Leistung Ihrer Tränke. Brunnenwasser hat eine Temperatur zwischen 45° [7° C] und 50° [10° C], aber Wasser aus einem Wasserturm auf dem Land kann wesentlich kühler sein. Für diese Schwankungen sind Zusatzheizungen und alternative Ventile erhältlich.

Zusatzheizung

Eintauchheizungen			Selbstregulierendes Heizkabel				
Teil Nr.	Volt	Watt	Teil Nr.	Volt	Watt		
16311	120	250	16276	120	30		
17960	220-240	250	16713	220-240	30		

Sowohl die Ventilkammer als auch die Wasserzuleitung sollten vor dem Einfrieren geschützt werden. Um die Ventilkammer zu schützen, sollten Tauchsieder flach auf den Boden der Kammer gelegt werden. Stellen Sie sicher, dass das Heiz- und Stromkabel die Bewegung des Schwimmers nicht beeinträchtigt. Selbstregulierende Heizkabel schützen die Versorgungsleitung vor dem Einfrieren. Die Heizkabel sollten um das Ventil gewickelt werden und der Zuleitung nach unten in das Steigrohr folgen. Sie können Nylon-Kabelbinder verwenden, um das Kabel an der Versorgungsleitung zu befestigen. Sowohl Tauchsieder als auch Zuleitungsheizungen sind thermostatisch geregelt und verbrauchen nur bei Bedarf Strom. Keines der beiden Heizelemente wird heiß genug, um den Kunststoff der Tränke zu schmelzen.

Ritchie-Ventile

Ritchie-Ventile gibt es in verschiedenen Größen und Druckstufen (siehe unten) - grün für hohen Leitungsdruck, rot für mittleren Leitungsdruck und weiß für Niederdruckanwendungen. Unterschiede in der Größe des Trogs wirken sich auch auf die Wahl des Ventils aus. Ihre individuelle Situation kann eine Änderung des mit Ihrer Tränke gelieferten Standardventils erfordern. Wenden Sie sich in diesem Fall an Ihren Ritchie-Händler.

HINWEIS: Das rote ½"-Ventil wird bei AUTOFount standardmäßig verwendet.

1/2"	Teil Nr.	GPM [LPM]	Druckbereich	
Weiß	12574	4,8 [18]	Niedrig, 5-40 psi.	(34-275 kPa)
Rot	12575	3,4 [13]	Mäßig, 40-60 psi.	(275-414 kPa)
Grün	13597	1,45 [5]	Hoch, 60-80 psi.	(414-552 kPa)

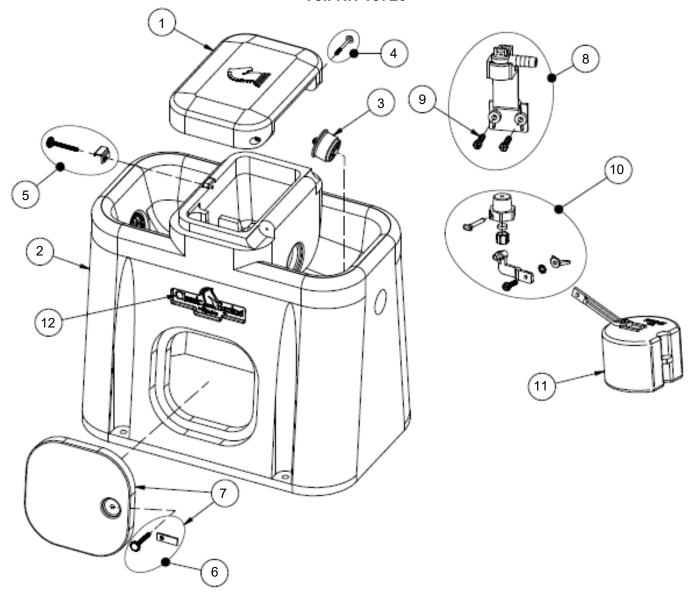
HINWEIS: Der maximale Wassereingangsdruck für jedes Ventil ist oben angegeben. Wenn der Wasserdruck extrem hoch ist und sich das Ventil nicht schließen lässt, kann ein Druckminderer (Ritchie-Teil Nr. 18649) erforderlich sein.

Fehlerbehebung

Problem	Lösung				
	Stellen Sie sicher, dass die Tränke zwischen der Betonplattform und dem Boden der Einheit winddicht abgedichtet ist.				
Wasser gefriert im Ventil oder in der Zuleitung	 Stellen Sie sicher, dass die Versorgungsleitung ordnungsgemäß installiert ist: Steigrohr mit zentrierter Versorgungsleitung und Luftraum zwischen Steigrohr und Versorgungsleitung. Ritchie-Thermorohre werden empfohlen, da sie einen optimalen Innen- und Außendurchmesser haben, um die Isolierung zu maximieren. Die horizontale Versorgungsleitung liegt mindestens 1 Fuß [305 mm] unter der Frostgrenze. 				
	Wenn der Frost anhält, verwenden Sie zusätzliche Heizung bei Temperaturen unter dem Gefrierpunkt.				
Niedriger Wasserdurchfluss	Stellen Sie sicher, dass der Ventileinlass nicht verstopft ist oder der Versorgungsschlauch nicht geknickt ist. Prüfen Sie den Systemdruck vom Versorgungsschlauch, indem Sie ein T-Stück us ein Manometer vor dem Ventil installieren, um den Druckabfall bei geöffnetem Ven zu überprüfen. Ein starker Druckabfall deutet auf eine Verengung oder eine zu gerin Bemessung des Versorgungssystems hin. Prüfen Sie, ob die Absperrventile vollständig geöffnet sind. Schwimmereinstellung prüfen. Stellen Sie sicher, dass sich der Schwimmer frei				
Ventil hört nicht auf zu	bewegen kann. Nehmen Sie das Ventil auseinander und überprüfen Sie den Ventilgummi auf Sand oder Ablagerungen.				
tropfen	Drehen Sie den Ventilgummi um und bauen Sie ihn wieder zusammen.				
	Überprüfen Sie, ob der Druck im Wassersystem zu hoch ist, und installieren Sie einen Druckminderer.				
1/2"-Ventil:	VENTILGUMMI UM DAS VENTIL ZU DEMONTIEREN, MUSS DER STIFT ENTFERNT WERDEN.				

Classic Equine AUTOFOUNT 2

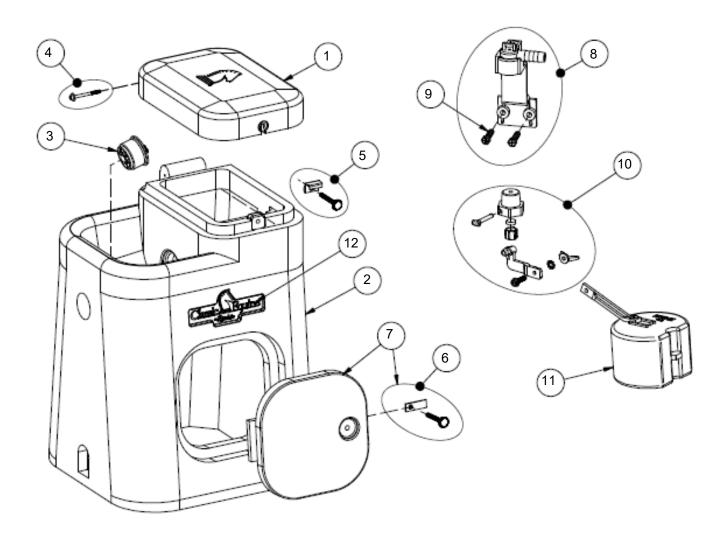
Teil Nr. 18720



Kompo- nente	Teil Nr.	Beschreibung	Menge	•	•	Kompo- nente	Teil Nr.	Beschreibung	Menge
1	18722	AUTOFOUNT-Abdeckung	1			9	18709	Schraubventilhalterung (4/Pkg)	1 Pkg
2	18724	AUTOFOUNT-Sockel	1			10	12575	Rotes Ventil 1/2" Pkg	1 Pkg
3	18470	Ablassschraube Ritchie 3"	2 Packungen			11	13613	Schwimmer mit kurzem Arm (Pkg)	1 Pkg
4	18716	Classic Equine-Scharnierbolzen (2/Pkg)	1 Pkg			12	18719	Classic Equine-Logo Pkg (2/Pkg)	1 Pkg
5	18718	Abdeckungsverrieglungs-Bauteile Pkg	1 Pkg			NS	15931	Schlauchschelle Edelstahl (5/Stk.)	1 Pkg
6	18753	Zugangskonsolen-Bauteile Pkg	1 Pkg			NS	18613	Adapter 1/2" x 3/8" HB	1 Pkg
7	18726	Zugangskonsole mit Bauteilen	1			NS	18739	AUTOFOUNT-Zubehör Pkg	1 Pkg
8	11515	Ventilhalterung mit Schraube Pkg	1 Pkg			NS	14866	Dichtungsschaum Rolle 10"	1

Classic Equine AUTOFOUNT 1

Teil Nr. 18770



Kompo- nente	Teil Nr.	Beschreibung	Menge	 Kompo- nente	Teil Nr.	Beschreibung	Menge
1	18766	AUTOFOUNT 1-Abdeckung	1	9	18709	Schraubventilhalterung (4/Pkg)	1 Pkg
2	18768	AUTOFOUNT 1-Sockel	1	10	12575	Rotes Ventil 1/2" Pkg	1 Pkg
3	18470	Ablassschraube Ritchie 3"	1 Pkg	11	13613	Schwimmer mit kurzem Arm (Pkg)	1 Pkg
4	18716	Classic Equine-Scharnierbolzen (2/Pkg)	1 Pkg	12	18719	Classic Equine-Logo Pkg (2/Pkg)	1 Pkg
5	18718	Abdeckungsverrieglungs- Bauteile Pkg	1 Pkg	NS	15931	Schlauchschelle Edelstahl (5/Stk.)	1 Pkg
6	18753	Zugangskonsolen-Bauteile Pkg	1 Pkg	NS	18613	Adapter 1/2" x 3/8" HB	1 Pkg
7	18726	Zugangskonsole mit Bauteilen	1	NS	18739	AUTOFOUNT-Zubehör Pkg	1 Pkg
8	11515	Ventilhalterung mit Schraube Pkg	1 Pkg	NS	14866	Dichtungsschaum Rolle 10"	1



Leerseite



RITCHIE INDUSTRIES, INC.

BEGRENZTE GARANTIE

Ritchie Industries, Inc. (im Folgenden Ritchie Industries genannt) gewährt für die hier angegebene(n) Zeitspanne(n) eine BESCHRÄNKTE GARANTIE auf Ihr neues Tränkensystems gegen Material- und Verarbeitungsfehler, wenn es gemäß den Anweisungen und Empfehlungen von Ritchie Industries, einschließlich der Installationsanleitung, ordnungsgemäß installiert, eingerichtet, betrieben und gewartet wird. **Die Garantie schließt Arbeits- und Transportkosten aus.**

Die Garantie ist vor Ablauf der Garantiezeit auf den nächsten Käufer des Tränkensystems übertragbar, wobei eine solche Übertragung die ursprüngliche Garantiezeit nicht verlängert. Der Kaufnachweis muss bei jedem Garantieanspruch vorgelegt werden, und alle Garantieansprüche müssen über einen autorisierten Ritchie-Händler oder -Vertriebspartner abgewickelt werden.

Die Haftung von Ritchie Industries für Material- oder Verarbeitungsfehler in Bezug auf die angenommenen Waren beschränkt sich auf die Reparatur oder den Ersatz der Waren, je nach Ermessen von Ritchie Industries. Für Teile, die bei Reparaturen im Rahmen der Garantie verwendet werden, gilt eine Garantie für den Rest der Garantiezeit des Tränkensystems, wobei alle im Rahmen der Garantie ersetzten Teile in das Eigentum von Ritchie Industries übergehen.

Die Zeiträume für die beschränkte Garantie beginnen mit der Auslieferung des Tränkensystems an den Erstkäufer. Mit der Lieferung der Ware übernimmt der Käufer jegliche Haftung, einschließlich, aber nicht beschränkt auf alle Personen- und Sachschäden, die sich aus der Handhabung, dem Besitz oder der Verwendung der Ware ergeben.

GARANTIEABDECKUNG UND -BESCHRÄNKUNGEN

Beschränkungen der Garantien und Rechtsmittel

Die Tränkensysteme von Ritchie Industries sind so konzipiert und hergestellt, dass sie jahrelang zuverlässig funktionieren, wenn sie gemäß den Anweisungen und Empfehlungen von Ritchie Industries installiert und betrieben werden. Es besteht jedoch die Möglichkeit einer unsachgemäßen Installation, von Änderungen und einer missbräuchlichen Verwendung der Waren. Daher gilt für die beschränkte Garantie Folgendes:

Diese eingeschränkte Garantie gilt nicht für optische Artikel und nicht für Produkte, die unsachgemäßem Gebrauch, Missbrauch, unsachgemäßer Wartung oder Handhabung, Fahrlässigkeit oder Unfällen ausgesetzt waren, und auch nicht für Produkte, die im Widerspruch zu den Installations- und Gebrauchsanweisungen von Ritchie Industries installiert und/oder verwendet wurden. Die eingeschränkte Garantie gilt auch nicht für Produkte, deren Äußeres beschädigt oder anderweitig verunstaltet wurde, die von einer anderen Person als Ritchie Industries in einer Weise repariert, verändert oder modifiziert wurden, die nach Ansicht von Ritchie Industries den Betrieb, die Leistung, die Haltbarkeit oder die beabsichtigte Verwendung des Produkts beeinträchtigt, sowie für Produkte, bei denen der Ausbau von Teilen, Modifikationen oder die Verwendung von Teilen oder Zubehör, die nicht von Ritchie Industries hergestellt oder genehmigt wurden, Schäden verursacht haben.

Deckung und Garantiezeiträume

Einheitstyp

- J I	
Polyethylen-Einheiten	Boden-, Deckel- und Kugelverschlüsse. Zehnjährige beschränkte Garantie: 100 % in den
	ersten fünf Jahren, dann eine Verringerung um 20 % pro Jahr für den Rest der 10 Jahre.

Abdeckung und Garantiezeitraum

Einheiten aus Edelstahl Edelstahltrog und Edelstahl-Ventilkammerrahmen. Zehn Jahre beschränkte Garantie, plus zehn Jahre Korrosionsschutz zu 100 % für den gesamten Zeitraum von

zehn Jahren

Bauteile Ein Jahr beschränkte Garantie auf alle Bauteile wie Schwimmer, Ventile und Heizelemente.

<u>Haftungsausschlüsse</u>

SOFERN HIER NICHT AUSDRÜCKLICH ANDERS ANGEGEBEN, ÜBERNIMMT RITCHIE INDUSTRIES KEINE WEITEREN GARANTIEN ODER ZUSICHERUNGEN JEGLICHER ART, WEDER AUSDRÜCKLICH NOCH STILLSCHWEIGEND. DIE STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG DER MARKTGÄNGIGKEIT UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK IST VON DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE AUSGESCHLOSSEN. SOWEIT SIE NICHT AUSGESCHLOSSEN WERDEN KÖNNEN, IST DIE DAUER DER STILLSCHWEIGENDEN GARANTIEN AUF DIE DAUER DER AUSDRÜCKLICHEN GARANTIE BEGRENZT. DIESE EINGESCHRÄNKTE GARANTIE SCHLIEßT ZUFÄLLIGE SCHÄDEN, FOLGESCHÄDEN UND BESONDERE SCHÄDEN AUS. DIESER AUSSCHLUSS VON FOLGE-, NEBEN- UND SONDERSCHÄDEN IST UNABHÄNGIG VON DER FESTSTELLUNG, DASS DAS AUSSCHLIEßLICHE RECHTSMITTEL SEINEN WESENTLICHEN ZWECK VERFEHLT HAT, UND BLEIBT BESTEHEN. DIE IN DIESER BESCHRÄNKTEN GARANTIE DARGELEGTEN RECHTSMITTEL SIND DIE EINZIGEN RECHTSMITTEL, DIE EINER PERSON IM RAHMEN DIESER GARANTIE ZUR VERFÜGUNG STEHEN. IN EINIGEN STAATEN/PROVINZEN SIND DIE OBEN GENANNTEN HAFTUNGSAUSSCHLÜSSE, BESCHRÄNKUNGEN UND AUSSCHLÜSSE NICHT ZULÄSSIG, SO DASS SIE MÖGLICHERWEISE NICHT AUF SIE ZUTREFFEN.

Kein Vertreter, Angestellter oder Repräsentant von Ritchie Industries und kein Händler/Vertriebshändler von Ritchie Industries ist befugt, Ritchie Industries zu irgendeiner Zusicherung oder Garantie in Bezug auf die Waren zu verpflichten, es sei denn, dies ist ausdrücklich in dieser beschränkten Garantie enthalten.

Einbauanleitung für



AUTOFount



Herzlichen Glückwunsch, Sie haben soeben die beste Tränke auf dem Markt erworben. Diese Einheit ist so konstruiert, dass es Ihnen bei ordnungsgemäßer Installation und Wartung hervorragende Dienste leistet. Bitte befolgen Sie die Anweisungen sorgfältig. Lesen Sie vor der Installation alle Anweisungen sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie diese verstanden haben.



Alternative Formate für dieses Handbuch sind verfügbar unter: www.Ritchiefount.com